GARY TSE REALTY LTD.

謝大鈞
F.R.I; R.I. [B.C.]
GARY TSE
中英文直接傳呼電話 680-5275

#8-426-MAIN ST. VAN. B.C.
住家：278-2994
270-1971
公司：683-4618

▲新屋只餘二間可用舊屋交換近PNE區新款實用面積特大另一間在18.街近RENFREW價由15.萬餘起

▲三五九三佐治東街兩睡房土庫兩房新厨櫃鋁窗地毡八萬九

▲京士威近菲沙大舖位樓上四單位新裝修 開價廿八萬九

▲市中心中式餐館近栢文大酒店生意年做廿多萬只開價十萬餘

▲最旺市中心區日做三百餘七十五座位短批只售萬五元。

▲市中心快餐店日做百多元，易做批好，營業時間短，開價萬餘。

▲41.街東花果舖租平年做廿多 開價五萬餘。

▲著名西餅麵包店及DOWN TOWN門市年做廿萬餘平租批長。

謝大鈞先生爲BC省地產估價學會會員能說多種方言買屋賣屋商業栢文經驗豐富隨時免費代客估價爲閣下購買理想房地產及生意。

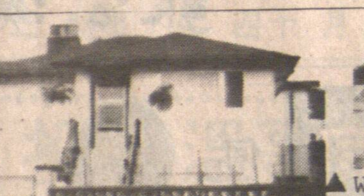
▲7239-7247 KINGSWAY. 旺商業舖·四住宅·近麥當奴年淨收入三萬元·價廿九萬七·

▲2858 PANDORA 近PNE 35.年新正層兩睡房高土庫兩睡房浴厠芬蘭浴室·只售十万零五·

▲5336 SHERBROOKE 近乃37.街東二年新設計實用人見人愛西人業主·開價十五萬餘·

▲WHITE ROCK GROCERY 新舖位·大停車場·樓上四房廳年做超過五十万開價十三万

▲5663 E61.街26.年新士德古兩睡房土庫有廳房厠所·九萬八·



▲21街東近域多利士德古二睡房高土庫廳房浴厠保養好靚庭園·九萬九

▲WHITE ROCK GROCERY 連實業面對海灘·前舖後居·樓上出租·可兼營快餐店 開價廿萬餘·

▲53街近域多利22年新靚士德古三睡房土庫齊備 33x133 開價十一萬九

▲3112東20.街翻新三睡房土庫可出租·環境優美·十一萬餘·

Montreal Trust

公司：736-3441 (24HRS)
趙俊健 KEN JUE 住家：872-4834 傳呼機：667-3770
馮愛羣 LINDA FONG 住家：733-0103

△肄築師急售·材料上乘三睡房·土庫完成一睡房·近KING EDWARD夾乃路·開價十四萬餘·

△合首次買屋人士或建築地·近蘭菲夾22街·近學校及巴士站·兩睡房屋·開價八萬餘。

△翻新兩睡房屋·土庫兩睡房·兩套浴室·超過一千呎·地大·33x124抵買九萬四千九·

△投資物業好機會·菲沙夾42街地大33x122 (RO72) 三睡房屋大廚房·有全土庫·開價十萬零五千·

△美觀兩房屋·有飯廳·土庫一睡房聯房·近緬夾52街。

MULTIPLE REALTY LTD.

JOHN MA 馬尚才 R.I.[B.C.]
公司電話：434·1431 住家電話：255·2116

▲新屋二六二三NAPIER ST.位于乃磨及蘭菲中間·近SAFEWAY中小學·交通方便·歐洲建築師·詳情請電詢·

▲七年新士德固靚屋·二大睡房·寬大廳厨·土庫完成另一睡房及洗手間·近卯孖梳街·實淨美觀·只開價十萬五千元·

▲雲埠濕仔連實業·四大睡房合大家庭而欲有生意入息者·開價十七萬·

▲濕仔招項·生意每日四百元·只開價壹萬元·

▲商業樓宇八單位八年新·開價七十萬·詳情請電·

▲亞栢文一睡房單位·五萬元·

DOGWOOD REALTY 3377 FRASER STREET

馬國輝 FRANCIS MA
公司：876-8841
住家：261-1585
中文呼機：667-0961

▲東18街二八二四號樓上三房樓下三房土庫完成十四年·十三萬八千

▲本那比壹年新屋紅瓦頂熱水暖氣有風景十六萬八千·

▲雲東3520 KASLO 3睡房土庫完成42呎地20年屋十二萬五千·

▲東區2842 WINDSOR 樓上三房土庫兩房已租出地細·七萬九千

▲西區菓舖5475 W. BOULEVARD 日營八百·租期五年·七萬四千

▲工業地兩幅·半畝及99x122·

▲雲東六街近乃磨·31.年屋·兩睡房·土庫完成·標準地十萬五千

▲雲東區近會拔街兩睡房屋標準地有車房·價七萬四·

▲東40.街近乃街37.年屋兩睡房·樓下兩房厨厠齊·十萬餘·

▲東區11.組栢文·域多利街月收三千餘·價廿五萬·

▲東八街近卯孖梳街·16.年新·孖屋地分開電錶33x127 12.萬九·

陳憲明

STEPHEN CHEN; B.S.
住家電話 325-6075
傳呼機 680-7089

▲東36.街夾域多利二房一廳土庫可出租·保養好·

▲中西餐館出讓 温哥華栢文旺區有啤酒及淡酒牌44.座位·好租批·每日生意五百元·機會莫失·

▲栢文近緬街夾東十五街·一房一廳保養良好·

▲東20街夾乃街·樓上兩房一廳土庫完成·厨厠齊全·可出租 開價八萬四千·

DOGWOOD REALTY LTD. 公司：876·8841

百萬能實業公司

中文傳呼電話：667-0687
Kenneth Kwan 關煥蔭
公司：438-8161
住宅：435-7257 買賣樓宇·免費估價

◎九年新商業·樓上住家兩伙 開價二十六萬

◎果舖連實業·十餘萬元·有關詳情·請

▲單層石屎商業樓價$155,000·

▲緬街餐館 59.000

▲緬街商業 215.000

▲雲東區栢文四組$185,000·

▲緬街近25.街商業樓。22万。

▲北雲第三街士多·二萬九·

▲北雲士多連實業·三十五萬·

▲70.座位·上海點心餐館·緬夾25.街·開價五萬九·

DOGWOOD REALTY

柯其毅 KEN AW
公司：876-8841
住家：327-1689
中文 872-3955

▲25.街近緬·三睡房堅固屋一鋁窗·新外牆·土庫新完成一睡房單位及洗衣房價八萬餘

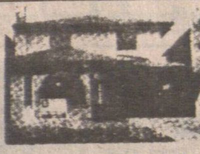
▲抵買兩睡房栢文·面積九百餘尺·七街近乃街·地下停車位·五萬餘·

▲本拿比七新大屋·地大萬尺交通方便·廿分鐘到華埠四睡三廳·三個半厠所·電動車房門環境幽靜·全屋用上等材料·十八萬餘·

▲查理街近蘭菲道廿三年屋上層三房下層兩房出租單位十二萬

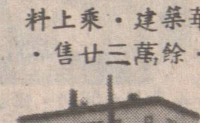
▲29.近緬街角地共有四睡房九萬餘

▲廿三夾菲沙·十六年新·上下層各兩房一廳·保養好·硬木地板·試價九萬餘·

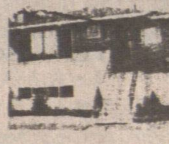


▲西區OAK近62街新屋兩間·標準地·四房兩廳·面積二千餘尺·有機會改積·選擇顏色·材料上乘·建築華麗·售廿三萬餘·

▲EARLES近京士威·廿三年新·上層三房兩廳·下層二房一廳·試價十一萬餘.



▲緬夾33.街四單位·地33x112 年入息二萬二千·易管理·售廿一萬·



▲CHARLES夾蘭菲·廿六年新·硬木地板·新油漆·上下屋各三房兩廳·十二萬餘·

KINSON CHAN 陳健鏞

建成實業有限公司 溫哥華
Kinson Realty Ltd.
NO. 205-178 E. PENDER ST
VANCOUVER, B.C. V6A 1T5
BUS. (604)685-1821 RES. (604)263-1668

▲西雲·油站包括汽車修理及菓舖生意無競爭做獨市售十三萬

▲Downtown·老字號白人麵包店生意·經營廿年·年做50.萬·

▲有長期大客戶50名·售22.萬餘

▲西雲栢文區·菓舖生意·面對MacDonald's年做27.萬售八萬餘

▲Abbotsford名西餐館雅度百餘

▲廣大泊車場年做80萬售19.萬餘

▲烈治文·菓舖連實業及樓上栢文兩組有6/49在商業地售26.萬餘

▲北雲Lonsdale地王九舖位寀內泊車五年新無什費年收益21.萬

▲埠邊·七舖位五年新佔地三萬呎有泊車場無什費售一百26.萬

▲二埠旺街二舖位及樓上栢文五組16.年新佔地一萬呎售53萬餘

▲14.街西夾卯比·六年新拼排靚孖屋·共四組50.呎地售28.萬餘

▲北雲雅潔三睡房屋土庫另一廳兩睡聯房地60x126售13萬餘

MULTIPLE REALTY LTD.

蕭偉東 EDDIE SHIU
住宅：879-3083
公司：434-1431 傳呼機：667-0071
免費估價物業

▲髮形屋廉讓萬二·菲沙夾百老滙街·租四百五十·長約五年·包所有工具·

全新靚屋 歡迎舊屋換新屋

▲40x122 KILLARNEY區·二九二〇方呎·瓦頂·防盜系統·下層三房·高級材料·

▲乃街夾49.街33x135·瓦頂二六四六方呎土庫兩房中央吸塵系統防盜設備彎樓梯新式天窗

▲特大正層一七二四方呎49x125下層可作兩個單位·共三七〇〇方呎·設備齊全·緬夾57.街·望列治文景色·

▲乃夾33.街七睡房·正層一七五方呎·50x107·瓦頂·彎樓梯兩個JACUZZIS多種設備

▲FOREST HILL區刁陀式毫華新屋·60x125·近菲沙大學·三六五〇呎·四壁爐·主人房有JACUZZI·壁爐·裝修華麗

INNER CIRCLE REALTY INC.

施玉山 ALFRED SEEMIN, M.A.
住家 321-1986
傳呼機 667-3883

公司 738-3322（辦公時間）

何衍聲 NORMAN HO
住家 321-9809
轉呼機 667-3939

▲域多利近四街33x122屋地·上下四房·土庫有入息·首期萬餘·月供六百·

▲西區（W22/ARBUTUS）歐式全新靚屋·上下完成五房二厨·環境地區一流·機會難逢·廿一萬餘·

▲換屋置業速電·

▲本那比高尚區64x132千八尺另土庫完成六房·十五萬餘·

▲GRANVILLE高尚歐式大屋·50.呎地四年新·五房二廳·三千八呎·豪華設備·廿八萬餘·

▲一房一廳栢文近京士威·光猛方便·四萬餘·

▲貨倉寫字樓5000呎西四街CAMBIE落貨車位·

▲西四街50.位餐館生意·長租約廉 開價五萬餘·

DOGWOOD RLTY 多活實業公司

公司電話：876-8841
CLIFF TO 421-3430
傳呼機 667·0800
蘇先生

自住房屋 商業樓宇 免費估價 最佳服務

▲·高貴林購物中心·中西餐廉讓好入息宜家庭經營二萬餘·

▲十一街近京士威七房土庫完成靚屋十一萬餘·

▲54.街近緬街兩房土庫吉屋九萬余·

▲本汝比高尚區湖邊二房土庫九萬餘·

▲西區海邊二十三單位栢文出讓高收入九十餘萬·

▲CHILLIWACK廿四單位栢文廉讓好入息七十餘萬·

▲新屋多棟地點一流歡迎舊換新

▲廿五街近乃街二房土庫完成·九萬餘·

▲東區近緬街21.街七房入息屋平賣

▲41.街近域多利五十尺地靚屋。二房土庫十萬餘·

Dogwood Realty Ltd.

3377 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5V 4C2
BEN LEE 李建興
公司：876-8841 住家：251-6041
直接傳呼機：667-3202

▲本拿比DEER LAKE兩房一廳·地53x130業主急賣八萬餘·

▲24.街近乃街及京士威·土庫完成·西人業主保養一流·新屋區33x122·試還價·

▲近京士威夾域多利·兩房靚屋·包窗簾·雪櫃爐頭洗衣機·開價八萬貳·

▲素里區菓舖·日做一千元·地點好·長批·業主急賣·

▲高骨林五年新·三房兩個半浴室·近學校·巴士站·包括爐頭雪櫃·洗碗機·乾洗衣機及窗簾抵買叫價九萬四千九·

▲西區菓舖·地區旺·租平·日做六百五十·開價四萬二·請勿失良機·

▲SURREY干洗衣店僱用三名工人適合投資移民開價十六萬餘

▲雲埠八年新商業樓·近快車站·開樓下二舖位·樓上栢文·價二十萬余·詳情請洽本人·

恒生實業有限公司

廖國猷 MICHAEL LIU PHONE: 253-1729
321-2912
李蔭雄 EDWARD LEE PHONE: 931-8696

▲北雲高尚住宅區小鎮·雜碎西餐館急讓、座位一二〇·每年營業額超過四十萬·全酒牌·租廉批長·割價祇售十五萬元·

▲小型洗衣店·一萬餘·

▲緬街近廿五街菓舖·日做四百·租平·價一萬二千元·

▲小型海鮮魚舖·價一萬餘·

▲美容院設備一流·生意每年約三十萬

▲開價九萬五·

▲本拿比特大三層屋·十九萬餘·

▲翻新裝修大屋三租·年租收萬七·價十七萬·

急售

▲新雲吞菜館位于百老滙街近菲沙曾耗資裝修十八萬·已經營數月理因要事急讓割價只售九萬元捷足先得·

321-2912 恒生實業有限公司 321-2912

王震漢 THOMAS C. WONG
公司：321-2912
住家：298-2961

李經偉 FRANK LEE
RES: 879-3296

七月新盤急賣

▲近京士威·三房全翻新·靚·大客飯廳高土庫兩房一廳厨厠·抵·八萬餘·

▲近緬·廿二年平房·士得古·三房千餘尺·高土庫一廳房厠所·夠大地有後巷·雙車房·十一萬餘·

▲烈志文新屋·四房三廳複式二千尺·近元豐公司及乃橋·手工一流只售十三萬餘·

商業

▲西區旺街小型咖啡濕·日做百餘·一流地點只售萬四·

餐館·果舖·生意

▲本拿備中型士多·生意約五百·設備新穎·價三萬五·有價講·

▲車路域埠最大購物商場內雜碎快餐店·日營五百餘·滑力未盡·平讓六萬九千·

房屋

▲本拿備依頓街三睡房廿一年新石屎屋·土庫完成·另有二睡房獨立單位·只售十一萬九千·

▲蘭里埠三層複式四年新吉屋·三睡房·豪華裝修·大辣·價九萬八·

▲蘭里埠複式舊屋·五年新·三睡房急讓七萬九千·

栢文·商用樓宇

▲雲東八街近乃路十二組栢文·年收約五萬·每單位有涼台·地下停車場·價四十八萬·

▲雲東近京士威41.街商用樓宇·價十六萬餘·

陳挩明 DAVID CHAN

RES: 254-9765
PAGER: 680-5088

▲東區京士威餐館出讓·40.多座位·有淡酒牌·售三萬九·

▲西藥房出讓·每年生意超過50.萬·售六萬·

▲近唐人街海鮮舖出讓·生財工具齊全·每年生意額約50.萬·售四萬五

▲西區新屋·五睡房·四厠所·双車房·警鐘系統·吸塵系統·開價32萬八·

▲列治文區四睡房五年屋·地約半畝網球場·練琴室·售34.萬·

▲東區入息屋·栢文地·業主住樓上二房一廳·樓下二個居住單位·租出七百元·售11.萬四·

▲東區七街夾COMMERCIAL街樓上三房二廳·樓下二房一廳·售九萬餘·

▲東區12街夾域多利·樓上三房兩廳有土庫33x124開價八萬四千·

袁誌遠 余太

袁誌遠 PAUL YUEN 251-4579

余太 732-6090

兼營汽車·房屋·
栢文·醫藥·商業等
保險·免費房產估價·

高尚住宅區

▲近域多利夾五十街·士德古兩房翻新屋·土庫完成·有兩房厨厠及交通方便·開價十萬零三千九·余太：732·6090

▲東五街近COMMERCIAL栢文兩寢室·有壁爐·近九百呎·七万二千·

MULTIPLE REALTY LTD.

涂念宗 MIGUEL TURCO
住宅：327-7004

公司 434-1431
2837 KINGSWAY
VANCOUVER B.C.

涂念賓 TONY TOWE
住宅：876-9452

▲本拿比三年新 81x179 三層七房可改為五單位祇售十五萬九·投資良機·

▲東區十一街夾乃磨兩房靚屋土庫完成33x128 近中小學$103,000

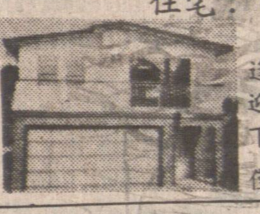
▲五千餘呎大型雜貨舖·私家停車場·日營千餘元·東主無暇照顧·急讓七萬九·

▲本拿比全新豪華大屋 77x142 兩層加土庫完成·超級工料·祇此一間 $295,000·

▲東28.街近域多利三房·祇售九萬六千·

▲高貴林咖啡店$27.000

❀ 歡迎隨時來電垂詢·精通國粵語 ❀



4690 SOPHIA 上等料新屋 逢週六·日二至四時 開放·歡迎參觀電詢·全新屋上三房·下兩房·雙車房·近緬街·僅售十四萬餘!!

新盤 特平靚栢文

▲近緬九年新兩大房連平台900餘呎栢文·業主急售·僅賣62,900 ·試還價!!

▲市中心遊客區西餅店平租長批·生意穩定滑質甚好·設備齊全東主另有發展開價五萬餘·試還價!

大成產業有限公司

GRAND FORTUNE REALTY LTD
206-200 E. PENDER ST. VAN. B.C.
◀經營一切房地產買賣生意▶
湯天豪 HOWE G. TONG
公司：687-7979 住宅：325-0527

◎新建紅瓦屋多間·位東區·標準地段·熱水暖氣·雙層玻璃·裝修好·土庫·材料上乘·價錢公道 欲購從速·預防屋價上漲·

◎高尚區向南屋·位北本拿比·地寬約萬多方呎·樓上三睡房二廳·土庫三睡房一廳··後院大松樹林立·如居世外桃園··開價十五萬六千·

◎好街角入息屋·位PNE區·地段33x121近交通和學校·樓上二房一廳·樓下二房一廳·開價九萬六

◎堅固舊屋·位域多利街夾壹街孖屋用途地段·樓上二睡房一廳·樓下二睡房一廳和厨房·厠所··可出租增加入息·價九萬五千元·

◎商業樓·地25x122樓上房間收租約三千元·舖面可做批發或零售生意·價十八萬九千元·

◎有「錢」途汽油站實業出售·地寬205'x114'=23.370平方呎·有租收·或收回·建十多間舖位·商場業主年屆八十·志在退休··開價四十三萬九千·是投資者良機·

◎街角商業樓·四間舖位和樓上有十組「亞栢文」位市區旺街·年收益約七萬多元·前途好·價六十九萬元·有一分錢投資·

◎新型合法孖屋·近百老威和甘麼素街·有三單位收租··年收益約壹萬六千元·標準地段·獨立門口·自住或出租都方便·

◎大地皮款屋·位乃街夾廿七街·近SAFEWAY商場·地段51'x120'樓上二睡房二廳·土庫有睡房和厠所·最好建新屋安居·開價十萬九千·

◎唐人埠地王商業樓多間出售·可交「吉舖」有意者請移玉到本公司商洽·因業主不欲秘密外傳·

◎唐人埠·地王雜貨生意·人山人海·有租約·「錢」途·非常好·因業主志圖別業割愛廉讓·僅定價十二萬九千元·是發財機會·